

VIII.

JAFFNA. WEDNESDAY (இந்துசாதனம்.)

கலியுகளும் சக்கூஅ. கஅக்க கவம்பர்மீ உடுவ. இலக் அ.

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

பக்தைக்குக்கொருமுறை புதன்கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

ACKNOWLEDGMENT.

The Manager of the Hindu Organ begs to acknowledge with thanks the receipt of the following remittances from subscribers:— 1/00 2/00 3/00

nees from subscribers:

Canagasabai ... Trincomalie ...
Chidamparappulle ...
Chidamparappulle ...
Chidamparappulle ...
Chidamparappulle ...
Chidamparappulle ...
Chidamparappulle ...
Puloly West ...
Arunachlam ...
Puloly West ...
Arunachlam ...
Veluppulle ...
Mavidapuram ...
Ponnampalapulle ...
Proctor Jaffna ...
Valipuram ...
Ponnampalapulle ...
Chelliah ...
Chelliah ...
Chelliah ...
Comrish ...
Lumaraswamiprulle ...
Koddedi ...
Coomarish ...
Meerameydeen ...
Moor-street ...
M. K. Ameen Theensaib ...
Wan West ...
Changarappulle ...
Cortallam ...
S. Garunathapulle ...
Cortallam ...
Vytialingam ...
Jaffna ... 3/00 1/50 2/00 1/50 1/50 1/50 1/50 3/00 8/00 3/00

NOTICE.

By permission of the District Judge a Public Meeting will be held in the District Court on Saturday November 28th at 4 Oclock P. M. to consider what action shall be taken on the occasion of the visit of His Excellency the Governor in January,

R W. IEVERS Govt: Agent

Jaffna Kachcheri November 1896

WANTED. By the Government Agent, Jaffna, a good Arab Stallion. Apply stating value.

NOTICE.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORA-ION LITD.

OFFICE BANK HALL SEA STREET JAFFNA. The Company Opens Current accounts with sums of not less than Rs. 100 and allows interest at 2 per cent per annum on minimum Monthly balances of Rs. 500 and upwards.

Fixed deposits received on following terms:-For 12 months Interest at 5 0/0 per annum allowed

Approved bills discounted Money advanced on

Remittances can be made to and from Colombo Colombo Bankers. Bank of Madras.

Cheques and foreign drafts and bills of exchange on the Colombo Banks cashed.

Island and foreign goods imported on commission Office hours from 10-30 A. M. to 4 P. M.

WM: MATHER Managing Director



READY MADE.

Coats in colour and white Drill from Rs. 2. to Rs. 7-50.

Best quality English shirts from Rs.2-50 Best quality shoes for Gents, Ladies & Boys & Girls.

Ward and Davy

SPECTACLES! PEBBLE SPECTACLES

வெள்ளெழுத்துக் கண்ணுடிகள்.

படிகவில்ஸ் மூக்குக்கண்ணுடிகள் வேண்டுவோர் வாட் அண்டேவி ஷாப்பில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். க ண்ணுக்கு கல்ல குளிர்ச்சியும் வாகிக்க கல்ல தெளிவுக் விய நுபோ உ-டு0 முதல் ருபா டு-00 வகை

with gir Grad. யாழ்ப்பாணம்

கூந்தல்வளர்தைலம்.

இத என்றுக மயிரைவளர்த்த அழகாக்கும் விஸ் ரூ

சந்தனக்கவைத்தைலம்.

இத வெள்ளே நோயால் வருந்தபவர்க்குக் கைகண் ட உள்மருக்து ரூபா உ,

சுகந்த பல்லுப்பொடி.

இது முரசுகரைக்கு அடிக்கடி பல்வலியும் அசை வுமுடையவர்களுக்கு மெத்த சல்லது. பல்லுக்கறக் காது. வாய்காற்றத்தை பெடுத்தவிடும் ஒருதகரம் ஒ ருவருக்கு இரண்டுமாசத்துக்குப் போதியது. சதம கூடஇ.

கௌமாராஞ்சனதைலம்

இது சமஸ்கிருத வாகடப்படி முடிக்கப்பட்ட இது சமஸ்கிருத் வாகடப்படி முடிக்கப்பட்ட தை லம். தாதப்பெலமில்லாதவர்களும் கண் ரோகங்க ளுள்ளவர்களும் ஸ்காணம்பண்ணியரச் சுகமடைவார்க எ. கெர்ப்பவாயுவிளுல் சந்தான சின்றியிருக்கும் பெ ண்கள் சாப்பீட்டும் முழுகியும் வர்தால் தவளுமல் தே சத்தழைவுடன் சந்தான விருத்திய முண்டாகும். இத மிகப் பெயர்பெற்ற தைலம். வில இருபத்தைர்த் ரூ பா. ஒருபோத்தல் இருபத் மழுக்குக்குக் காணும். இது சுத்தமான கஸ்தாரி சேட்ரோசனே குங்குமப்பூ வும், எல்லாவிதமான இங்கிலீல் மருந்துகளும் விலே சகாயமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலும். இரவிஅம் மருக் ககள் விற்கப்படும்.

தகள் விற்கப்படும்.

வாட் அன் டேவி நாவலர் கிடு யரழ்ப்பாணம்.

IN THE DISTRICT COUIT OF JAFFNA.

ORDER NIS.

Testamentary) No.797 Jurisdiction

Class I In the Matter of he Estate of the late Murukar Kartikechu of Kandaviai

Deceased Cheetevi widow of Katiravelu of Tanankelappu Petitioner

Vs. Kanter Kanapatippillai of Chudanpokkaddi Respondent

Respondent
This matter of the Petition of Cheetevi widow of Katiravelu of Tanankelappu paying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Murnkar Kartikechu oKandavalai coming on for disposal before H. H. Camron Esquire District Judge, on the 5th day of November 1896 in the presence of Mesers Casippillai & Cchiravelue Proctors on the part of the Petitioner an the affidavit of the Petitioner dated the 4th day of ovember 1896 having been read, it is declared that the Petitioner is his sole heiress of the said intestate ad is entitled to have Letters of Administration to te estate of the said Intestate issued to her unless the Respondent or any other person shall on or, before he 15th day of December 1896 show sufficient cause tithe satisfaction of this Court to the contrary.

Signed this 5th day of November 1896

H. H. CAMERON

H. H. CAMERON District Judge

IN THE DSITRCT COURT OF JAFFNA. ORDER NIBL.

Testamentary) No .798 Jurisdiction 5

In the Matter at the Estate of the late
Marimuttuppillai wife of Chanmukam of Vannarponnai
Deceased

Vairamuttu Chanmugam of Vannarponnai Petitioner

Petitioner

Vs

Chinnathampiyar Siyakurunatar of Vannarponnai
Respondent

This matter of the Petition of Vairamuttu Chanmugam of Vannarponnai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased
Marimuttuppillai wife offChanmukam of Vannarponnai
coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire,
District Judge, on the 13th day of November 1896 in
the presence of Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part of the Petitioner and the affidavit
of the Petitioner dated the 12th day of November 1896
having been read, it is declared that the Petitioner is
the husband of the said intestate and is entitled to
have Letters of Administration to the estate of the said
Intestate issued to him unless the Respondent or any
other person shall on or, before the 15th day of December 1896 show sufficient cause to the satisfaction of
this Court to the contrary.

Signed this 13th day of November 1896

Signed this 13th day of November 1896

H. H. CAMERON Distric Judge

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY NOVEMBER 25, 1896

HIS EXCELLENCY THE GOV-ERNOR'S VISIT TO JAFFNA.

For the first time in the annals of Jaffna Her Majesty's Representative in this Colony is to be accorded in this Pennsula a public welto be accorded in this Peninsula a public welcome, in the real sense of the word. A public meeting is to be held in the District Court on Saturday next, for which invitations have been issued by the Gevernment Agent, to consider what action shall be taken to accord His Excellency a fitting reception on the occasion of his visit here in January next. It had been the practice during the last regime, whenever the Governor visited this District, to call upon the Headmen to put up last regime, whenever the Governor visited this District, to call upon the Headmen to put up Pandals at their own expense. and to cause Addresses to be read at them, prepared by some officials connected with the Kachcheri, and full of fulsome flattery of the local Administration. Though the receptions were then given ostensibly in the name of the public, yet they had had nothing to do with them, the whole thing being devised in the Kachcheri and executed by the Kachcheri officials and the Headmen. The views and feelings of the public were in those days systematically misrepresented, to suit the views and interests of those in power.

The hopes of the people here that the appointment of Mr. Ievers as our Government Agent would be the dawn of a new era of progress for Jaffna have now begun to be realised. We thank Mr. Ievers in the name of the people for introducing into Jaffna this enlightened policy of taking the public into his confidence—a policy which has been pursued in all the other Provinces at the time of gubernatorial visits. The Headmen will be very great gainers by the proposed arrangement, by which they shall be freed from the sole responsibility of preparing for the reception of His Excellency, for it means to each of them saving of amounts which they could The hopes of the people here that the appointof them saving of amounts which they could

(continued on the 4th page)

500 LU 9 40 800 .

ரழ்கவர்தனர்வானவராளினம்....... விழ்க்கண்புனல்வேக்களுமோங்குக........ ஆழ்கதீயதெல்லாமரனுமமே...... துழ்க்கையக்கும் தயர்தீர்க்கே..........

விளம்பரம்.

மடாலயதர்மம்.

யாழ்ப்பாணத் இற்கும் காள்கேயன் துறைக்கும் மத்தியாயுள்ள ஐக்காங்கட்டைக்குச் சமிபததி லே ஞேட்டுக்கரையிலே சைவசமயிகளாயுள் ளோர் தங்கிப்போதற்கும் குருபூசை சைவப்பிர சங்கம் முதலியன ஈடத்து தற்கு மாக இற்றைக்கு இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன் அத்திபாரமிட்டு வே**ண் கடை**பெற்றுவரும் திருஞானசம்பர்தசுவா **பிகள் மடமென**ப் பெயரிய இத்தர்ம சத்திரம் மு ந்ற அம்பொருட்டுச்சை வப்போடுக்களாயுள் சோர ர் பாவரும் இயன்ற பொருளுதவி செய்யுமாறு வேண்டுவென்றேன்.

இனுவில் ani s Small 220.

இங்கனம்,] வே. சென்னத்தம்போ பிள்ளே.

ஞானபூஷணி.

கவணிக்கவும்! கவணிக்கவும்!! கவணிக்கவும்!!!

இப்பெயர்பூண் உதமிழ்ப்புஸ்தகம் பி. ஏ. பரீணைஅமி தமிழ்ப்பாகத்தில் உயர்ந்தவருப்பில் தேறிய லோ ம்சங்கள், குடும்பயிஷயக்கள் இவைகளெல்லாம் கிறை க்கிருப்பதுமன் நி கவரசங்களும்பொருந்தி தெனிவான செக்தமிழ்க்கைடயில் எழுதப்பட்டு படிக்கேரம்மியமா யிருக்கும் பற்பலவீஷயங்களு மடங்கியிருக்கின்றன. இது உயர்ந்த கசு-பவுண் கிளேஸ் காகிதத்தில் கமார் உ௦௦ பக்கங்களுக்கு மேலுள்ளதாய் கண்ளுகப் பயிணடு செய்யப்பட்டு அடுத்த கவம்பாமு கூடை வெளியாகும், சொற்ப காப்பிகளே அச்சிடப்படுவதாள், வேண்டியவர் கன் தமது பெயர் விலாசத்தை விவரமாய் ஒருகார்டி ஸ் எழுதியனுப்பிகுள் வி. பி. மூலமாய்ப் புத்தகம் அ னுப்பிப் பணம் வகுஸ்செய்யப்படும். (கவம்பர்மு உ௦கக்குள் தங்கள்பெயரை ரிலிஸ்தர் செய்வோர்களி டம் புத்தகம் கக்கு தபாற்க வியுட்பட கடி அணுமாத் தேரம் வாங்கப்படும்.) இரம் வரங்கப்படும்.)

வி. கடராஜ ஐயர் மானேஜர், கோசோபகாரி ஆபீஸ், கேகூ, தங்கசாலேவீதி, மதாரஸ்

சைவப்பிரசங்கம்.

aria Bosufr.

சஅடை செ. சேணியதேரு சைவ வித்தியாசாலேயிலும் ககூடை பு. ஐயஞர்கோஙிலடியிலும் உடை வெ, பண்ணுகம் சைவ வித்தியாசாலேயிலும்

உகவ வெ, பண்ணுகம் சைவ வித்தியாசாலேயிலும் உடிவ ஞா. கோட்டையிலும் உடுவ செ. திருமெல்வேலி சைவ வித்தியாசாலேயிலும் உதைவ வி. தட்டார்தெரு சைவ வித்தியாசாலேயிலும்

ஞீமத், சு. ஏரம்பையர் அவர்களால் செய்யப்படும்

இந்துசாதனம்.

விர்த்திக்காதமுதல்.

எப்மூரவர் தாம் வைபிட்டு கடத்தும் தொழி க் துறைகளினுலே லாபமடைக்கு தனவந்தரா குற் காலத்தில் தமது பெண்டு பிள்ளோகளுக்கு விஃயுயர்க்க ஆபரணங்களேத் தேடியிடும் முயற் செயிலேயே முதன்முதற் கையிட்டுக்கொள்ளுக றைனர். இச்செல்வர்களேப் பின்பற்றிப் போதிய வருமானமில்லாதாரும் அகேகர் ் கானம்யிலா டக்கண்டிருக்கவான்கோழி தானும் தவாகப்பா வித்து" என்றபடி தமது சிவஞர்த்தத்தின்பொரு ட்டு வெகு கஷ்டப்பட்டு வரு இத்துக்கொள்ளும் அற்ப வருமானத்தில் ஓர் பெரும்பாகத்தை நா எதோதும் வாயைக்கட்டி வமிறறைக்கட்டிச் சே மித்துவைத்தம், இது போதாதபட்சம் தமக்கு ள்ள ஆஸ்திகளேக்காணம் ஈபிவைக்கும், தமது மணேவி மக்களுக்குக் கல்சகை பொன்ககை வெ ன்ளிககை ஆதியன செய்வித்துக்கொள்ளுகின்ற னர். இங்ஙனம் செய்யாதொழிவாராவின் இவர்க ள் குடும்பஞ் சமாதானமாய் வாழ்தல் அரிதாகி அண்டை வீட்டுப் பெண் கல்லட் டிகை யும் கண்ட சரமும் அளிக்கு செல்ல அமங்கலி

Gura Capiaco & Caro tria Curant ன்று மனேவி மனக்கோணிக்கொள்ள ''தாவைப் போலப் பிள்ளே'' என்றபடி மகளுமவ்வாறே சி ணுள்கிற்க,இல்வாழ்வு சமாதானகிலேயுறுதல் எ ங்கனம்! ஈற்றிலே இவர்கள் கடனென்னுங் கட*லு* செய்வித்துக்கொண்ட ஆபரண்டி ளோடு ஆஸ்தென்படி மொகுங்கேயிழர்து ஆதல சோகிவிடுகின்றனர்.

கம்மூர்ல் விட்டுக்குவின்ன ககைகளேயெல் லாம் ஒருங்குசேர்த்தால் அம்மம்ம! அவை ஓர் மண்க்குளியலாகுமென நாம் சொல்லப் பின்னில் லேம். இவ்வாற பிரயோசனமற்ற வீர்த்தியடை யாது குறைக்கழிக்கு போவனவாகிய பொன் வெள்ளி ககைகளில் வீட்ட பணத்தை சுமம் வி யாபாரம் முதலிய தொழில்களில் வீட்டிருக்கால் அது கம்மூரக் கெவ்வளவு கன்மையை விளேக்

இதனுல் காம் எமது பெண்டு பிள்ளேகளே ஆ பரணு அகளால் அலங்கரித்தல் வேண்டாவென சொல்லவில்ஸ். கேசாதிபாதம்வரைக்கும் பல வகை ஆபரணங்களே பிட்டு ஒர் பெருஞ்சுமை வை அவர்கள்மேலேற்றி அலங்கார பிதென்றே ணணி அலங்கோலமாக்கினிடுகலேயே நாமரோ செக்கின்றேம்..

இதுகிற்க ககைகளே இரவலாய் வாங்கியணிய ம்வழக்கம் கம்முரிலன்றி வேறிடங்களிலில்லே. இ ல்லதை யுள்ள தெவக்காட்டி கடித்தல் எத்துவே வெட்கம். ககையில்லாதா இருவன் இரவல்வா ங்கித் தன்னில்லாளே அலங்கரித்தலால் ஆம்புக நென்னே? இவ்வெட்கமான வழக்கத்தால் எ கையுள்ளவர்க்கும் இல்லாதவர்க்கும் பெருக் தொல்லேயும் நஷ்டமுமே உண்டாகின்றன. இ ல்லாதவன் தன் இல்லாளுடைய கெருக்கத்தால் உள்ளவர்களேப் பின்பற்றிக் கெஞ்சவும் உள்ள வன் இரவல்கொடுக்குப் பின்னர் தம்பொருள் மீ ண்டும் தம்பிடம் வகது சேரும்வரையும் ஏக்கு ற்றிருக்கவும், இரவல்வாங்கின ககையை இழந்து விடுங்காலத்தில் இழக்குஞ் சக்தியில்லாதவர்க ளாய்ச் சிலர் மயங்கவும், இரவல்வாக்கி யடகு வைத்துத் தமது இலம்பாட்டைத் நீர்த்துவீட்டு இரவல் கொடுத்தவரை ஏமாத்திவிடும் கள்ளப் புள்ளிகளுடையதிருட்டுத்தனத்தால் இரவல்கொ பெரும் கஷ்டத்தை பெய்தவும் பன்ற றைகளிலும் கேரிமிதல் காமெல்லாமறிக்த விஷ

இவைபெல்லாம் பெண்கள் எல்லே பிரமாண பின்றி ககைகளே பணிக்குகொள்ளும் வீண்வழக் கத்தால் வக்து சேர்வனங்க்கு? பெண்கள் ஆப ரணங்களே மிகமிஞ்சு பணிவதிலும், மிகமாக அ ணிவதே அலங்காரமுஞ் கிறப்புமாதவின், செல் வப்பிரபுக்களாயுள்ளோர் யாவரும் தங்கள் பெ ண்களிடும் ககைகள்ப் படிப்படியாய்க் குறைக்கு க்கொண்டு வரு நல் பெரும் என்னையாகும். அவ் வாறுசெய்யின் சும் முன்சுட்டிய தொலில்கள் ஒ ன்றும் சம்பவியாத, செல்லர்வீட்டுப் பெண்களே க்கண்டு மற்றைய பெண்களும் தத்தம் எகைகளே த் தாமே குறைத்துக்கொளவர். -Migneson து யாகோர் பலனும் கொடரது வீணே ககைக ளிற் செறிர்து இடந்கும் பண்டுமல்லாம் தக்க ப வனளிக்க வல்ல மயற்கிகளுக்கு உபயோகமா கும். செல்வமும் ஒருவாற பலரிடத்தும் கியாப கமாகும். எடிமூரைப் பிணித்து சிற்கும் வறுமை யும் சற்றே குறையும்.

& IDT & TILD

காலகில்:—மழை அதிகம்பெய்ததால் கிணறகள் கேணிகள் குளங்கள்யாவும் கொம்பின். வயல்களில் கெற்பயிர்கள் கேட்டமற்று வளர்கின்றன. ஆயினும் அறக்கொட்டியாண்புநுக்களும் அக்குமிங்கும் பீர்இ வேவிகைகைப்புப் பயிச்சில் மோசஞ்செய்கின்றன.

ஞி. த. இலங்கையா:—இவர் சமுசாரசு தொரும் த மத புதில உத்தியேகத்தைக் கையேற்குமாறு மூல் இத்திவுக்குப் பிரயாளமாயினர்.

புத்தார் வாவி:—எத பிரநிகிதியவர்கள் சட்டகிரூ பணசபையிலே இவ்பாவியை நீர்ப்பாய்சற்குப் பிர யோகுக்கக் டடாதேவென வினவி இங்கே கடந்த வேலைகளேப்பற்றிய பதாங்களேச் சபைமூன் வருவித் தல் வேண்டுமென்று! கேட்டிருக்கின்றனர்.

கல்ககைவால்குவேர்க்கு எச்சரிக்கை:—கல்ககை வியாபாரிகள் கிலச் நெற்பூச்சிட்ட வெள்ளி ஒம்சங்க கூடுவ ளிலே பலவகைக்கான கல்கடைகைகினச் செய்வித்த ஊருக்குள் விக்கோயஞிசுய்து சுனங்களே அளுப்புதி ன்றுக்காகம். இடைப்பற்றிச்சுகலரும் விழிப்பாயி ருக்குமாறு எச்சரிக்கே றேம். ണിദ് ധയയതാക്യാത

விவாகம்:—டைத்திர் ஸ்ரீ.வி. எனைக்கையையினுடை ய புத்திரிக்கும், சிங்க பூர்ப்பகுதியிலே உத்தியோக மாயிருக்து இப்பொழு இங்குவர்திருக்கும்திருக்கல் மேலி ஸ்ரீ. சி துலாைப்பாவுக்கும் சென்ற சனிக்கிழ் மையாகிய உடை யண். விவாகம் வெகுதிறப்பு

ணைவானனும் மணவாட்டியும் பேருவாழ் வாது எம்பெருமான் இருவை புரிவாராக. ம் தேறியது. வெய்திக்க

மத்தெய நட்டுக்கோச்சு: — ஸ்ரீ. ஆணைசப்பின்ளோ உவர் கள் வருகிறவருஷக் தொடக்கமாகத் தமது கோச்சை ப் பிரவானிகள் கோச்சாக ஓட கிணக்கிருக்கிறுர். விஸையக் குறைத்து, போக்குவாவுபண்ணுவோர் படித கம் முதலியவற்றைத் இர்த்தற்கேற்ற வசைதிகளேச் செய து கொள்ளு தலும், இராக்காலத்தில் குதிரைக்கோக்க க்குப்பதிலாக மாட்டுக்கோக்க ஒடுவதும் இவர்கருத் தாம் பிரவானி களுக்கி தோர்வாய்ப்புத்தானே.

எமது தோதிபதியவர்கள்: - இவர் தென்குபிரிக் காவிறுள்ள சேப்கொலனி என்னுமிடத்திற்குத் தேச நிபதியாய் ஒருவேனே சியமிக்கப்படுதல்கூடுமெனத் தி லபத்திரிகைகள் கூறுகின்றன. இலங்கைகைத் தேசாதிப இயுத்தியோகத்திலும் கேப்கொலனித் டிசோதிபதியுத் இயோகம், வேதனத்தால் எவ்வளவோக டியது. எம து தேசே தி கெம்மைவிட்டுப் பிரிய கேரிடுமையில் கா ம் கையிற்கிடைத்த இரவிபத்தை அனுபவிக்கமுன் இ ழந்தவர்க்குச் சமானமாவேம்.

செடுக்கீவுமணியம்.—இவரை மணியவேஃவினின் அம் சிறுக்கி வேறகிரையான உந்தியோகம் கொடுக் குமாறு தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கின்றதாம். இனிமே ல் அத்தீவுக்கு மணியமாய் கீயோகிக்கப்படுபவருக் ல் அதந்திக்கு மணியமாய் ஈப்போகும். அடைதெறில் தெற்கெல் தத்திலங்கள் கூட்டப்படுமாம். அடைதெறில் தெருகேலோ தொமத்தலான (President Village Tri-bunal) தத்தவரு மொன்றுவிருக்கலாம். செடுத்திலை ச் சீர்ப்படுத்தி என்னிலக்குக் கொண்டுவருக்கேண்டு மென்பது எமது தேசன்றர் அபிப்பிராயமாம்.

ஞி. அப்பாப்பிள்ணஉபாத்தியாவரின் மாணம்:-பலவருஷங்களாக உடுவஸ்லியன் மத்தியவித்திய வு பெல்வருடிகளைகளாக உடிவளையாக முத்தியல் இடிக்கி சாஃலையிலும், மேதை இந்தைக்கல்லூரியிலும் உபாத்தினைம் த்தொழில்புரிந்து பின்னர் நாசதாணிசென்ற அங்கும் ஸூ.போ. அருணுசலமையர்களின் பாடசாஃயில் பிரதம து. குடா. அருணுச்சும்வாகளின் பாடசாகையல் பாதம் உபாத்தியாய்பாகவிருந்த ஆரோக்கியத்தாழ்வின் தார் ச்ஞத்திரும்பிச் சுளிபுரம்வித்தியாசா இயில்கல்ல் சர்பித் தச்சொண்டு வருஞ்சமையத்தில் நீரிழிவெண்னும் கோ வார்ப் புடிக்கப்பட்டு சென்ற சஅம் திகதியண்ற தேக பாகமாயினர். இவர் கல்வித்தேறமையும் விடாமு யற்கியுமுள்ள ஓர்சண்மார்க்கஸ், இவரையிழக்த பரி தவிக்கு மிவரகுககோதார் ஸ்ரீ. சிவப்பிரகாசபிள்ளே சேயாடும் மற்றஞ் சுற்றமித்திலரோடும் காமும் அனுதா பப்படு இன்றேம்.

எமத தோதிபதியின் வருகை:—கமதுதோதிபதி எமத தோதிபதியின் வருளை;—கமதுதோதிபதி யவர்கள் வருகிற தைமாசத்தில் கமக்குக் தரிசுமைனி க்கச் சித்தங்கொண்டிருப்பதால் அத்தருணத்தில் யா த செய்யற்பாவதென ஆவோதித்தந்போருட்டு ஓர் கட்டம் வருகிற உஅம் தேதியாகிய சணிச்சிழமைய ன்று டிஸ்கிறிக்கோட்டுவீட்டிற் கட்டப்படுமென கம அரைசன்றாவர்கள் வினம்பரம்பண்ணி இட்பொழுத அழைப்புப்பத்திரமு மணுப்பியிருக்கின்றனர். கமது ப ழைய எசன்றர்காவத்தில் இவ்வாற ஒருபோதும் கட ந்ததில்லே. எல்லாவொழுங்குகின்யும் திலைமுக்காரன ந்ததில்மே. எல்லா வொழுக்குகளோயும் ந்ததில்வே. எல்லாவொழுங்குகளேயும் நிலமைக்காரரு ம் கச்செரியுத்திலோகத்தர்களுமே செய்துவக்தனர். இவ்விஷயத்தில்ணாவர்களே உசாவி அவர்கள்ளன்னத் தையும் விருப்பத்தையும் அறிக்கு அதற்கேற்க கடத்த ல் அரசுகெறிமுறைக்குச் கிறப்பெண்பது சொல்லவே ன்முய இல்லே. எம்மூர்த் நலேமைக்காரர் தேசாதிபதி வருகி*ருர் தாற இருதாறு கம்பி*ற் பொறுக்கப்பேருகின் றதே என இம்முறை எக்குற்றிருக்கவேண்டி பதிக்கே.

கரிசிவில்:—சொளும்புக்கு அரிசிஏற்றமத்செய்தல் சிறுத்தப்பட்டபின்னர் அடிவில் சற்றே குறைந்திருக்கி சுறது. இப்போது இருப்பாயுள்ள அரிசிகம்மூர்க்கு மூன் அகாது மாசங்களுக்கு போதியதென்ற நிணக்கின்றே ம். கேசமூம்பில் அரிசு விணமிக ஏறிவீற்றதிஞல் பஞ்ச முன்டாகக் உடுமெனகினர்து கமது பிரத்திதியவர்க முண்டாகக் கடுமுமாகாணாது கமது பாதுக்குபவரக எ சட்டிக்குபண சபையிற் பேரியைப்பேற அரசினாரத இனச்சட்டை செய்யவில்லே. இத்தியாவில் பஞ்சமுண் டாயிருக்கின்றதென்று இல பத்நிரினைகள் கூறகின்ற ன. இது உண்ணமையேயாயின் அரிசி மூண்போல் உரா ளமாயிறக்கும் இவாகுமென காம் காத் இருத்தல் உட த. தற்காலகிலேயை யுற்றுகோக்கும்கால் ஒருகே கோ ப ஞ்சமுண்ட:குமேடிவெனப் பயப்படவேண்டியே வீரு

தெயில்வேயிட்கை,—பலமாசல் சஞ்சஞ்சும் கட ந்த இச்சோத இனயின் முடிபு இப்பொழுது தான் வெ ந்த இச்சோத இனயின் முடிபு இப்பொழுது தான் வெ ளிவந்திரு ந்தின்ற தடதிதர்கு போவேசித்தோர் தொகை கைடு வித்திபெற்கு ருர் நாற்பதின் மரே - கமரூர்வாலி ப நிதும் சிவர் இத்திபெற்றிருக்கின்றனர்.

பஞ்சம:-- சென்னபட்டணம் தாஜா ஸர்சவலே தாம பஞ்சம்:— பொள்ளைபட்ட கூடை நாஜா வாசவரை மாம சாமி முதலியாரவர்கள், இப்போது தேசத்திற பரவி வரும் பஞ்சத்தின் கொகுமையை புத்தேதித்து. ஏழை களின் வறமையை கிவர்த்திக்க தேசாபியாளிகளாயு ள்ள பிரபுக்கள் எல்லோரும் முன்வக்துகின்றை தக்கள் தங்களாவியன்ற அளவு முயற்கி செய்ய வேண்டும் ன்றும்' தாம் தற்சாவும் கூடில் தங்களான படை அள்ள முற்ற வள்ள முற்ற விரும்பினர். இது இரு தரம் தற்சாலம் சுடிவினர் இரு தம்மாலியன் ந வேள் செய்ய அசக்தாயிருப்பினும், தம்மாலியன் ந பொருளுதவி செய்யத்தயாராயிருப்பதா உடிம் வெளி விட்டுப் பத்திரினைகளுக்கு இர் பகிரங்கமான கிரூபம் விடுத்திருக்கொருர்கள். இதுவரைக்கும் இப்படி மூன் வர்த பிரபு வேறெருவரையுள் காகுளும். இப்பிரபுவி ன் வேண்டுகோளுக் கிணங்கி பேனும். மற்றமுள்ள சென் கோப் பிரபுகள் தங்கள் தங்களா வியன்ற தொ கைகளேக் கொடுத்து, பெரு நிதி சேர்த்து, எழைகளுக் ள் வைத்திருக்கும் சுதேச ராறாக்களும் ஐமீன்தார்க ளும் தக்ச தர்மங்கட்டிக் கொள்ள இதவே கல்ல சம யம். இர்தியாவிலிப்போது தோன்றியிருக்கும் பஞ்சத் நைற ருஷியர் முதலிய யூரோய் தேசத்தார் கடட மிகவும் அதைநாப முற்றவர்களாகி, உதவி புரிய வேண்டுமென் இம் கருத்தள்ளவர்களா மிருக்கின்றுர் களாம், பல கு ஷிய பத்திரினைகள் மூலிய தேசத்தவர் பொருளாதும் பத்திரிகைகளுக்கு ஓர் பகிரங்கமான கிரூபம்

சியங்களனுப்பியும் இக்கியர்க்கி வேண்டு மென்ற முறையிறுத சமயம் உதவி பு சியகள்ளதுப்படிய ஆகை இருத்தின் அமையம் உதவி பு வேண்டு மென்யை மூறை இருத்தின் அமையும். அக்கிய சத்தார் இவ்வளவு பாப்படிய கொண்டிருக்க, இர் ருக்குத் தம்மவும் பால் இதில் அற்றிலொரு பாக நேம் அதுது பெயிருக்க வேண்டியதல்லவா.

து தன பக்ஷி:— ஐப்பான் தேசத்த உள் காட்டிலிரு ஐப்பானிப்பெஞ்ஞவன் ஒருபட்சியின்மேல் ஒதிரை ரிய நீண்ப்போலொன்ற ஒத்ததாக ஏற்படுத்திர் எரியாக சைபேரியாவுக்கு ஆகாயவழியாக வக்திரு குனும். அது துதனமான பட்சியும் ஒருமணித் வே மக்து பற்க்கும் வலிமையுழுடையதாக இருக்கிற ம். அப்பட்சி வடிவத்தில் பருக்கைப்போலிருக்கிற குலுக்க பெரிக்கன கூடக்கிலி சக்கிக்காக்கில். இக் ம். மிஞர்த பெரிதான ரூபத்திலிருக்கிறதாம் நவியிதும்பெரிதாம். (மு— (co-sir)

இதுவோர் அந்தரப்புழுகோ அன்றி உண்மைதா தையாமறியேம். இ. சா. பத்.

விக்டோரியா அம்மாளுக்கு இதுவபையும் கேர்க்க விபத்துக்கள்.

இதவரையும் ஆற தடவைகளில் கமது மகா சக்கி வர்த்தினி அம்மாளின் அரிய உயிருக்கு அபாயமுண் சயிற்று. அக்த அம்மாளின் அதிஷ்டத்தஞல் ஆற _வைகளிலும் தப்பித்துக்கொண்டனர். 1840 ம் இல இமுன் 10 உறைட்பார்க்கில் கள வயசுள்ள ஒர் உள்ளு 102 கைறுட்பாகைகை கொடிக்கான ஒரு பைடி உர்க்காகப் டையண் மகாசாணியும் அவர் புருஷ்கும் வாவிக்கொண்டிருக்கும்போதை சாணிணையரோகதித் தப்பாக்கியாற் கட்டான். அதை கல்ல கேளோயைப்ப புருஷனறித்து இடிசென்று சாணிஅம்மாளத் தம்மிட மிழுத்துக்கொண்டதால் வெடி கூலக்குமேலே போயி ந்று. டையித்தியம்பிடித்த இந்தப் பையுணைக் குடிக்கு தென்னாமல் இவரானையுக்குவைக்கு பிறகு இரண்டு மழுதது கடிக்கையட்டியுத்த இந்தப் பைய கொக் கடிக்கு ந்று. பையிது பெடியிடியத்த இந்தப் பைய கொக் கடிக்கு வருஷ்த்துக்கெல்லாம் மற்படியும் அதேவிடத்தில் பிரா க்ஸிஸ் என்னுமோர் மனிதன் மகாராணியும் அவரு டைய புருஷ்னும் வண்டியில் போய்க்கொண்டிருக்கு ம்போது தப்பாக்கியாற் கட்டான். கல்லவேண்யாய் க்கு திரப்பிற்ற இவகோ இராசது நேராகியைன்று குற் நஞ்சுட்டி மான தண்டிக்கை இராசது நேராகியைன்று முற் நஞ்சுட்டி மான தண்டிக்கை விதித்தார்கள். பிறகு ம காராணியின் இஷ்டப்படி அவளேக் கொல்கெய்யாம ல் தீவரத்திரத்திக்கு அனுப்பிஞர்கள்.

இரணி அவர்கள் இரக்கத்திஞல் மரணதண்டி?ன பை மாற்றிய அந்தநாளிலேயே பீணன் என்ற ஒர் கட னன் மகாராணியைச் கட ஆராபித்தான். இய?ன ஏ முவருஷம் தண்ணீர்மேலேற்றிஞர்கள்.

பிறகு கஅக்க ம் வருஷம் ஆடிமாசம் க்கூக் திக்கிய ஸ்று ஓர் ஜரிஷ் கொல்லத்தைகோரண் மகாராணியவர் கள் வண்டியில் போய்க்கொண்டிருக்கும்பேச இதப் பாக்கியிறை சுட்டாஸ், அதுவும் கல்லவேண்யாய்க்கு நிதப்பிற்று. அவனே ஏழுவருஷம் தீவாக்கிரத்தில் வனி ககும்படி தண்ட?ன விதித்தார்கள். (முஸ்லிம்ரேசன்.)

கடித உத்தரம்.

ஞி. அ. குள்ரசுவாமிப்புலவரவர்கள் அனுப்பிய க டி நக்கள் பெற்றும். பிக்கிவக்தமையால் இடம்பெற வில்ல. மறமுறை கலனிக்கப்படும்.

கடிதம்

வைதிகசைவசுத்தாத்துவித

சைவ சித்தாந்த சமயம்

(உவ-ம் பக்கத்தொடர்.) -:0:-

புராணத்துக்குமாத்திரமன்றி வேறு பெரி பேசர் பாருக்கேனும் கமக்கருத்த உடன்பாடாமோ வேளில், கண்னியாகுமரிமுதல் இமாசலபரியக்கம் பெரியோசெனப் புகழப்படுபவராய், அஷ்டலித்தியே கவரருள் ஒருவராகிய நூசேண்ட வித்தியேசுவர அவ தவரருள் ஒருவராகிய நூசேண்கு வித்தியேசுவர அவ தவரருப்பாய், கோக்குணைஞானச் சார்பாகம் பரிமனமுத லிய பெர்கள்களும் பாசுபத போகச்சார்பாகச் சிவார் ககமணி நீபிகை முதலிய சிரர்தற்களும் பிறவுமாகிய தோற்று காண்டு பீசபக்சங்கள் அருளினை உராயுள்ள அப்ப ப்பத்சூதிக்கோகியார் 'பௌநிகம் (சஞ்ணம்)' சாகீடி யம் 'கீர்க்குணம்) என்னும் இரண்டு பாவஃனயுளும் (மு றையே) சகுணவிஷயம்பற்றிக் கமலக்கண்ணராங் க ன்ற சப், சிருவை வுடியம்பற்ற கே மலக்கண்ணராவ் கூர்மரையும், இர்க்குணைவிலு பம்பற்றி ஆதிசத்திலையும் தொடாவணை மேண்றும், இவ்விரண்டுபாவினக்கும் மேலாய திவ்பபதத்தைக் கொடுப்பது சகுணவிஷியி ணியாம் அத்தியானிரம் பாவின்யாம் என்றும் கூர்மபு ராணம் போதிக்கும்'

ஞீமத்கர்மேன**பாத்பாச்சமாதவிலு ப**சபாவகோக் தா தருத்பா தெவ்யஸ் தாகப்ப தா த்ரீஸ்குண விஷயிணி சம் க தாலம்பகாசா! யேத்வக்கேபாவகேதேஸாகிசகயகோகா தேசக்த்வாகவுக்தேப்ராடுண்பளதே துதஸ்வா: க்ரமிகப வயுதேபெள் இகஞ்சாங்கியமாப்தே!!

என்று தமது உள்ளபடி விஸ்மதிப்பிலா ஆன்மாத்தின என்றை தமதை உள்ளபடி வேலைமையான ஆனமர் தற்ற மாமென முதிக்கப்பாலதாவிய இரத்திகத்திரயபரினகு. வாயிலாக, எவர்க்கும் கிட்டுதற்கரியதும் அறிதற்க ரியதுமாகிய மக்திரோபடிடதத்திலே சாக்கியபோகத் திறைந் பெறற்பாவது எண்ணும் இரக்கியத்தை அறிக்த வெளிப்படுத்திப் பிரசாகிப்பித்தார் எாம் மேலே உறி ய உண்மைகள் உண்மையாமென்பது அவரருளிய அ வ்விசத்தினத்திசய பரீகதை, வியரக்கியையிஞ்வ அறி தற்பாற்கும். உர்முட்டிரணம் பிர்க்குணசாங்கிய யோ கமாகிய இரண்டாவது பாவஃன இதுவென விளக்கிய 山上声野,

samianicai u Gun Casarian siemai i au l

'(ஆக்கிஞல்) கர்மயோக த்திஞல் (வீர்க்குணவக்ஷாசா க்கிய யோகத்திஞல்) எக்காலமும் அர்ச்சிக்க' என்று சொல்து தலாதும், பகவற்கேறையும் சாங்கியயோகத்

தையும் கர்மபோகத்தையும் பொருளிஞல் ஏகமாக்கி முடித்தலாலும் கிர்க்குணஞானத்திற்கு அர்மபோகமே பூபத பெயாரய் முற்றமென்பது கொள்ளப்படும். இ ந்தகார்மபோகமுடையார் கர்மகிஷ்ட செனப்படுவர், சமேதாகவதரோப கிடதத்துக்குப் பொருள்படுத்துமி டத்துச் சுங்கராசாரியருக்குப் பிரமானமாய் இன்ற இ

தேதொங்கர்மகிஷ்டாராம்புரசாவர்த்தம் ஸ்ம்ருதம்। 'கர்மபோக்களுக்கு சனனைமுண்டு (புணமாவர்த்தி உ ண்டு)' என்ற கூறி,

ண்கு)' என்ற கூறி,
இகக்குத்கோடி சங்காசம்ஸ்தாகமாத்யமுமாபதே:!
யேஸைம்ப்ராப்தா:பரம்ஸ்தாகம் ஞாகயேச சரகாசரா:!
கதேசரம்புகராவிருத்திர்கோரே சமசுரமண்ட கேபி!
'உமாபதியாருடைய (சரம்பமகாசதோகில காயளுருடைய) பதம கோடி சூரியப் பீரகாசமாயுள்ளது; இக்க ப் பரமபத்தை எந்தப் (பாசுபத்) ஞானயோக்கள் அ டையிறர்களோ, அவர்கள் சமசாரமண்ட வத்தகரு மீண்டுவருவதில்ல (எனவே அவர்களுசகுச் செனவர மின்டுவருவதில்ல (எனவே அவர்களுசகுச் செனவர மின்டுவருவதில்ல (என்ற உறிறறு.

கக்கம். இத்தப் பாசுபதயோக செறியொழுகினர் செ கல். இந்தப் பான்புதல் வாவதார சுடுத்தைத் தீல்வராய்க்கொண்ட இருபத் தெட்டாசாரியர்களாம். இவ்விருபத்தெட்டு ஆசாரிய ர்களுக்கும் தனித்தனி கான்கு சீளர்களாக நாற்றப்ப ஸ்னிரு சேடர் பெறப்படுவார் என்பது சைகபுகளைத் தக்கும் விங்கபுராணத்துக்கும் கர்மபுராணமுதல்ய தைகளுக்கும் உடன்பாடாம். ஆகவே, சுதாகர், ம தனர், சுகோத்திரர், சங்கணர், கோகாகதி, வோகீர்தி ஏர், சைகேஷ்வியர், திதிவாகர், இருஷ்பர். பிருகு, உகஙி ஏர், அதேசமர், பாலி, கௌதமர், வேதர்வி, கோகர்ண ர், குகாவார், கிகண்டத்திருக், யசமாகல், அட்டகாக ர், குகாவார், கிகண்டத்திருக், யசமாகல், அட்டகாக தாருகர், லால்சலி, மகாயாமர், சூலி, முன்மு, மு டீசுரர், சகிஷ்ணு, சோமசர்மா, உருலி சுமான இருப த்தெண்மராம். இவ்விருபத்தெணுமருகஞர் தணித்தனி கந்நாலவராகச், சிடர்கள் தந்தபி, சநரூபர், இறசிகர் கேதைமான், விசோகர், விகேசர், விபாசர்,பாசசாசோர், கேதுமான, வருசாகர், விக்கர், விபிரசு, விபிரசு, பிரசுகர், தர்முகர், தர்முகர், தர்குகர், தர்த்திர், தர்க்கிரமர், சக்கர், இருங்கர், தபோதனர், இலம்பொதார், இலம்பர், விக் குரோசர், இலம்பகேசர், சர்வஞ்ஞர், சம்புத்தி, சாத் இயர், அசாத்தியர், சுதாமா. காக்பபர், வகிட்டர், வகி ஜசர், அத்திரி, உக்கிரர், இரவணர், கலலத்தியகர், கு ணி. ஒணிபாகு, குசீரர், குருத்திச்சர்' கச்சியபர். உ சணர், செயவனர், பிருகள்பதி, உதததியர், வாமதேவர், மகாகர்லர், மகாகிலர், வாச்ன்ரவர், சுகேசர், சியாவாகவர், சுமக்கலர், மகாகிலர், வாச்ன்ரவர், சுகேசர், சியாவாகவர், சுபத்சுவர், இரண்ணியகாபர், கௌகில்லியர். அகாட்சு, குதமிரர், சமக்தி, கைமினி, கெடிக்கர், குவிக்கரர், பிலப்சர், தர்வாயணி, கேதமான், சௌதமர், பல்லாவி, மதபிங்கர், சுவேதகேத, தபோகிதி, உதசர், பிருகதச்சுவர், தேவவர், கவி, சரவிகோத்திரர், அக்கிணியேச்கியர், யுவானச்சுவர், சரத்வசு, சகலர், குண்டகர்ணர். குத்தர், பிபாககர், சரத்வசு, சகலர், குண்டகர்ணர். குத்தர், பிபாககர், உறுகர், விற்யுர், சரத்திககர், ஆகவலாயணர், ககுதபாதர், குமாரர், உறாகர், வதுகர், குறுகர், வருகர், கரககர், மித்திரகர், குறுகர், வருகர், வருகர், கரியர்கர், வியாச்திரபாதர் செல்வச்குமாரராகிய உயருகிகைப் பட்டவராயுள்ள முன்னர்க் கூறிய பாசுபத யோகாசரரியர் அணிவளுக்குக் தல்வராய்தின்ற சுடிவதாசரரிய கியவனர், பிருகஸ்பதி, உத்ததியர், வாமதேவ ரியர் அளேவருக்குக் தல்லவராய் இன்ற சுவேறாசாரிய ரை ஆசாரியராகக்கொண்டு, அத்தை உறு இயாகப் பிரத்தியக்குமாக்கும் மகாயேர்க பாசுபுத்தெறிபூண்டு பாசுபதபோக சிவாத்துவித்த சார்பாக ஸ்ரீகண்ட இ வாசாரியரால் அருளப்பட்ட வேதாக்க சூத்திரபாவ் வாசாரியரான் அருளப்பட்ட வேதாக்க சூத்திரபாவ் யம் அனுக்கிரகசக்கர பூமியின்பாலதாம். காராயண ர். பத்பபுவர், வகிஷ்டர், சக்தி, பராசரர், வியாசர், ககர், கௌடபாதர், கோவிக்தபோடுக்கிரர் என்னும் ஆகாரியர் பரம்பரையிலேயுள்ள சங்காராவகர், தக்கி தேவர் சிஷர்ரகிய பத்தும்பாதர், அஸ்தாமலகர், தக்கி ரோடகர், சிரகார் என்னும் கால்வராலும் மற்றைய விகியோடியில் கூறும் கால்வராலும் மற்றைய வித்தியாரணியர் முதலானோதாலும் அபரப்பிரம் ஆண் மகிஸ் மாத்திரம் உணர்த்தம் கொக்குண ஞரசைசாரபா கச் செய்யப்பட்ட வேதாக்தருத்திரபால், மம், உரகிட தபாஷ்யம், பிரகாண முதலியனவும் இரோபவசக்கர பூமியின் பானைவாம். ஆகவே, அறக்கொக்ககாம்மே அம் திரோபவசக்கரங்கிழும் நின்றமுறையானே அந தும் நடிகோப்பாக்களை அதையும் கண நடிகையும் இதி க்கிரக்சத்திரக்சக்கரத்தைப்பற்றிய ஸ்ரீசன்ட இவாசர ரியிசே இறக்ச ஆசாரியாரக. இரே பவசுக்காத்தைப்ப ற்றிய சங்காரசாரியர் அங்ஙனமல்லாரகவும், அநாகிர கேசக்கரத்தைப்பற்றிய சைவயாலூயய் உத்திருஷ்டமே வாக, இரோபவசக்காத்தைப்பட்டு வ சாரிசக பாஷ்யா த அங்ஙனமன்று கவும் தணியப்படுமென்பக நாணி னைபோயத்தினுல் காட்டப்பட்டது. காதிபுரானாங் களாதும் சித்தாக்குவேசகங்கிரகம் பரிமளமென்னும் கிர்க்குணப்பிரம் ஞரனத்தை உத்தேரிக்க (ஆரியஞரு டைபேஷம் பெழுடையெவும்) சுப்பய்யதிகூழக்களமிகள் திருநாக்கினுதும் ஆரியஞர் சங்கரமகம் கிழ்ப்படியின தென்றம், அத்தியாசிசம் கிவாத்த விதபாசுபதமோளிக இடுய கிர்த்ஞவாகு ஏனுத்திலும் கிறந்ததென்றும் காட்டி விட்டேமாதவின், இந்துவும் வேதரத்தியும் ஆரியனர் முதலாயி ஞெரில்லா மெயித்து ஏகானமனா, கீண் டைய ப்பற்றிப் பேசியவளேத்திக் தாழ்ந்தபழின் வெண்பத பெறப்பட்டது. இனி இவர் பீர்க்குள்ஞானமாடிய ஏ கானமவாதத்தை அத்தியாடிரமத்தினும் மேலாயிதே கான மவாதத்தை அத்தியானிரமத்திலும் மேலாயடுத னர் காட்டும்வரையும், இவாத்துவிதத்தை அகச்சமய ம்களு கொண்ருய்க்கொண்டு அந்தாற்க உரிமைகொ ண்டு நின்ற கைவகித்தாந்தத்தில் ஆரியனுர் வரதக்கா ற்று வீச்சின் லேசமேனும் பற்றியதன்றும். ஆதலா ஸ் இப்போது வேதசாரமாம் அத்தாத்துவித சைவனி த்தாந்ததெறிப்யடுத்துப் பேச இலைந்தேமன்லேம்.

A. செத்திகாதய்யர்.

பிரபஞ்சவிசாரம். (மாயாவா இமதமாகலே) உள-ம் பக்கத்தொடர்.

டு. இனிப் பிரபஞ்சத்தை எமது அறிவமாத்திகை பே எண்பார், மூந்த ஆதூன ஓர் இவ்பொருபிளை ககைச ட்டுதல் வேணைடும். எண்ணோ! அஃஃதோர் இல்பொருள் என்பத இறத்தப்பிவதண்டோயிற்றுகோ, அந்தஇல் பொருள் இமைகையை தோன்றவது வமத அறிவின் மே யக்கம்புற்றிடுயெண்பது சாதிக்கத்தக்கது. அணைத் இல் பொறு எனைக்காட்டுவது எகங்காயு! இத கட்சத் கி டக்கும்டோதே, அப்பாற்கென்ற இந்த இல்பொருட் டக்கும்டோதை, அப்பாற்சென்ற இந்த இல்பொருட்ட டெடுற்றம் எமது அறிவிண்காள்யயாம் என வர்திட்டு நேற்பது, முன்லையில்லான மக்கட்செல்லத்தையுடை யேண் என வாதிட்டுகிற்றில் ஒக்குமெண்கே. பிரபஞ்ச ம் இல்டெயருளாம் என்னும் பிரதிஞ்கூஞ்கையச் சாதுத் தற்கு யாதொரு எது மேண்டப்பும்ம. இக்கைனம்கி உதாகா ணமாத்திலையால் பிரதிஞ்களு சாதிக்கப்பட் நாட்ரது மீல் தீயுடைத்து என்னும் பிரதிஞ்களை—பு கையுடையையால் என்னும் ஏதவிஞ்சு சாதிக்கப்பட் கையுடையையால் என்னும் ஏதவிஞ்சு சாதிக்கப்பட் LID HODAHOLDS, SO BHOOLSS, ABER கு போல — என னும் உதாகரணத்தால் வலியுறத்தப்ப மோம். இகங்காயின்றி, மூல தியுடைத்து என்னும்பி சநின்னரு, அக்களின்பேசன் என்னும் உதாகரணமாத் திணைவால் சாநிக்கப்படமாட்டாது. இன்கணமே, பி சபஞ்சும் இல்பொருளாம் என்னும் பிசிதின்னரு. கொ ப்பணவுல்குபோல என்னும் உதாக நணமாத்தின்றமாவ் கேண்டப்படும். இநங்கைம் ஓர் ஏதவின்கையயின் பிர பஞ்சத்தை இல்பொருள் எனக்காட்டஇம் அதுகொ அதினை எமது அறிவுமாத் இரையே என்று சாதித தலும் அடுக்கா வென விக்க.

எமது அறிவ்ன்கட் பிரபஞ்ச விசிவு புலப்படுவ க. எமது அறங்கை உபரபஞ்ச விரிவு புறப்பூவ து அவ்வறிவின் மங்ககில்வடற்று எண்டர் மைது மோயி வைதிகள், கமது அறிவு மங்க்கத்தின்பாற்று எனபது தா ன் சாதிக்கப்பூவது எகங்காயி! கம்மறிவின் சண்டுகள் கிலுமில்டெப்றுள்களோ அவாவும் ஓர்மங்க்கம் உண்டுடென பது சத்தியம். இது பிரத்தியஷுமாகக் காணப்பூருகி ன். இத்த மயக்கம் இல்டெபு ரின் உள்டுபொருளாகக் கா ட்டுக்கலை கயதன் ஓ. இத்தலை வதாயதோர் மங்க்கம் கம்பா இண்டென் பதை கியாயமுகத்தாற சுடித்த்தை காட்டுக். இது கூடாத கிடக்கும்[போது கமது அறி காட்டுக். இது கூடாறு அடக்கும்போறு கொத்தத்தி கைய மயக்கத்தினபாற்டுறனக் கடிபித்து, அக்தக் கற்ப இனை காரணமாகப் பிரபஞ்சத்தை இலபொருள் கணக் சாதிக்கத் தணிலது அந்தாததே அகண் அடையக்கக்கரு துவது டோலுமாம். யாதொரு சாத்தவத்தைக் காரண வகையாற் சாதித்தல் கேண்டும்; அற்றேல் காரியவ கையாற் சாதித்தல் வெண்டும். எமது அறிலைவ மயக் கத்திடை எற்றெனச் சாதித்தலும் உடாது; பிரபஞ்ச த்கை இல்டொருள் எனச் ச**ுத**துது**ம் உடாத**. இந் நென்மே க•ரண காரியம் இரண்டும் கூடாமைசளாய்க் கிடக்கும்போத இந்தக் கூடாமைகள் முடிக்தபக்குவ் களாகக்கொண்டு வாதத்தக்குக் கோகுகட்டி நீர்றவே மயக்கத்திண்பாற்றெனச் சாதிக்கத்தக்கது. இதபற்றி யே இவர்மதம் மாயாவரதம் என்னும் பெயர்பெற்ற

தமாடென்க. எ. பிரபஞ்சத்தை இல்பொருள் என்றம் எமது அ

து என்பாய்ன், பாபஞ்சம் உணமைப்படுமாகுள் பத எமத தறிவுகொண்டே பிரத்தியக்குமாக அறிய க்கிடக்கின்றது. இதின அக்கினமல்ல என்பார் யாகு முளரேல், அவரண்றே முற்பட்டுவக்து தமத விபரீதக் கொள்கையைச் சாத்தத்த வேண்டும். இனிப் மீரப ஞ்சம் ஓர்உண்கையப்போருள் என்பதை கரம் பீறிதோ ர் ஆற்றுற் காட்டுமிடத்தும், அதை கமது கண்பர் அறி வது தமது அற்வுகொண்டன்றே. இந்த அறிவு அவர் கொள்ளைகப்படி மயக்கத்தின்ப⊁றாறுமாயின், காம அ கங்கைம் காட்டுமுகத்தால் உரும் ஒரு பீசபோசணக்தா சு என்னே? காம் எடுத்துக்காட்டும் எக்தெக்த தீயாய ந்தையும் இந்து அத்து இது அம்து மங்கக்குற்றுக்கு இ இவருவிற் தள்ளிவிட்டிருக்கலாமே. அம்மேற்பெல்லாம எமக்கு உண்ணமையைப் புஅப்படுத்தல் கூட்சத் யங்கக் த்தின்பாற்பட்ட வைசமாமின், கமத கணபர் இவ்வர கங்களிற் கிலையீட்டுப் பேசரிட்டு தேற்றனர் பெறப்படும் போசேனம் என்?னமோ? ஒருபோது தமத் அற்று மயக்கதின்பாற்றெனும் தமத் கொள்ளைகளைய கிறத தவேண்டியேபோதும் இவர் இங்கனமாகிய விதன டைப்போர் தொடுத்து கிற்கின்றனர்!!

இளி எமது அறிவு கமதுகண்பர் சா இக்கத் தணியும் இன் எமத் அறுவு கமது கைபும் சாதுக்கத்து சையும் மயக்கத்தின்பாற்பட்டதாகாது தெளிவுடை கைப்பூறி யண்டு, இந்த அறிவு தொண்டு செய்யும் புண்ணியபள வங்களுக்குச் கடவுள் எமச்சூப்பதல் அணிசுகின்று?? இந்தப்பிரபஞ்சம் மயக்கக்காட்கியாகாது உண்டைமைக் காட்கியாயது பற்றியன்றே இதன் பால் வடிக்குரிய கட ப்பாடுகளெக்லாம் வசையறத்து கியதி செய்யப்பட்டு பாருகளையலாம் வரைசமற்கது இவது செய்யப்படு ள்ளன! எமத் அறிவு செழிவுடைமையும் இப்பிசபஞ் சம் உண்மையானதும் பற்றியன்றே, இப்பிரபஞ்சத தே காம் பிரபுசொருபத்தைக்கண்டு கடைத்தேறைகள் உடுவதாயது! பிரபஞ்சம் இல்பொருளாமென்றல் பி ரமகோருபரும் இல்போருளாக்கொல்லோ! பிரபஞ் கம் இல்பொருளென்றுல் கான்பார்றக்குக்கூறுகடு மாற விதித்தாற்போல, இந்த இல்பொருட்கண்ணு எ முக்குரிய கடப்பாக்கள் விதிக்கப்படும்? பீரபஞ்சம் இ ல்பொருளென்றுல் இந்த இல்பொருள்கை கடவுள் இரு ட்டித்தார் என்றும் சருதிக்கூற்ற என்பலமே? இந்த Dis s இல்பொருளா கடவுளுக்கு வியாப்பியமாவது? இக்க இல்பொருளாகலா கடவுள் விரிக்கு கிற்பது? இக்க இ வ்பொருமோயா கடவுள் தமக்குத்திருமேனியாகக்கொ ள்வத? இணையதும் மயக்கக்காட்சியாமெணின், மய க்கக்காட்டு எழ்மளவினில்லாது கடவுள்யும் கென்

பற்றிவிட்டதாமோ? இவற்றை எல்லாம் காம் எடுத்து ஆலேச்சுக்குமளவில் பிரபஞ்சம் உணமைப்பொருளே என்பது தெற்சிறனப் புலப்படுமாற வசண்க. (வரும்)

WANTED-A SEPARATE ASSIS TANT COLLECTOR OF CUSTOMS FOR JAFFÑA.

There are nine ports of entry in this Province which are in the immediate charge of the Government Agent. He being, however saddled with multifarious other duties, there has always been an Assistant Collector stationed at the Customs, Jaffna. not only to look after the affairs of this port but also to assist the Government Agent in administering the affairs of ernment Agent in administering the affairs of the other eight ports. This system still the other eight ports. This system still prevails in name, but in reality there is no Assistant Collector now, the offices of Assistant Collector and Office Assistant to the Government Agent being amalgamated and held by an officer whose presence is whole day in the Kachcheri.

Mr Woodhouse who holds the dual appointments is an ideal officer. Rut we cannot expect him to do the impossible. He cannot be present both at the Customs and the Kachcheri-places which are more than a mile dis-tant from each other. It is highly necessary that from each other. It is highly necessary that, especially at this season when all the other ports of the Peninsula are closed and almost the whole shipping business is done at Jaffna, there should be a separate Collector

The merchants feel the want of a separate Collector very much, and we have heard sever complaints in regard to it of late. Generally there is not much love lost between the merchants and the subordinate officials of the Customs. There are many ways by which the Customs officers can make their powers felt by Customs officers can make their powers felt by the merchants, and, under the present circum-stances, the latter are obliged to be at their mercy more than they had ever before been. Practically the Jaffna Customs is now with-out a head. Fvery one there, we are told, is a power in himself. The merchants are obliged very often to go to the Kachcheri and lay their grievances either before the Collector or the Assistant Collector, whenever there are difthe Assistant Collector, whenever there are differences between them and the officers. This is, to say the least, not conducive to their convenience or benefit.

The Government have begun retrenchment in Jaffna at the wrong end. It is a mistake, in our opinion, to have made the Office Assistant to the Government Agent, to perform the duties of Assistant Collector also. Considering the number of Ports in the Province and the large and increasing business in them, a separate Assistant Collector is a necessity in Jaffna, and we earnestly hope that the Government will lose no time in supplying this want.

A LOCAL BOARD FOR JAFFNA.

The Editor of the "Ceylon Examiner" in a thoughtful article on Jaffna affairs in its issue of the 20th Instant thus refers to the need of Local Board for Jaffua:-

"A Local Board at the least is clearly desirable; and the sooner the leaders of the people in the Town address themselves to the task of obtaining this concession from the Govern-ment—one that we believe may be had for the asking—the better for their present well being and their hopes of progress. The visit of H. E. the Governor to Jaffna which is to take place shortly, will give the inhabitants of the place a most favourable opportunity to place their needs fully before his notice, and we do hope that in their own interests, they will not neglect to take full advantage of it."

LOCAL AND GENERAL.

The Weather-Rain is the order of the day ere. On the 12th and 13th Instant it rained here. On the 12th and 10th 11stall to so heavily and incessantly that our tanks and wells are full and the fields also contain more than enough of water. It also still continues wells are full and the fields also contain more than enough of water. It also still continues to rain almost daily, though not very heavily. The prospects of the paddy crop are excellent; but it is reported that great damage is caused to tender plants, in many parts of the District, by devastation of an insect called Arakkoddian,

The Maniagar of the Island of Delft-This officer has been suspended by the Government Agent for neglect of duty, and it is said that he will be given another office in the clerical line. It is also reported that his successor

who has not been yet appointed will be entrusted with greater powers than belong to the Maniagars of the District. Considering the the Maniagars of the District. Considering the isolated position of the Island and its distance from Jaffna, it would be politic and expedient to vest some judicial powers in this Maniagar. But care should be taken in selecting for the office one who will not abuse his powers and oppress the Islanders taking advantage of their ignorance and their isolated position without ready means of communication with Jaffna

Previous I Ingrison Mr. Grant has arrived.

Provincial Engnieer-Mr, Grant has arrived dresumed duties as Provincial Engineer,

Jaffna.

Burglary in Jaffna—On the night of the 22nd Instant a gang of thieves, entered a house at Vannarponnai with the object of stealing. The occupants of the house having given alarm, a number of neighbours ran up and captured three of the thieves, who were at that time in possession of articles removed previously from other houses. They were immediately given in charge of the Police. Gang robbery and burglary are things almost unknown in Jaffna. It is, therefore, necessary that they should be put down with a strong hand before they assume larger dimensions.

Matrimonial—The marriage of Mr. Thurrai-

Matrimonial-The marriage of Mr. Thurraiappah of Tinnavelly who is employed under the Government of the Straits Settlements, with Miss Kanagasabai, daughtèr of Mr. Kanagasabai, the native physician of that place, took place in the house of the bride at Vanon the night of the 21st Instant, Large number of people attended the wedding in response to the invitation of the parents of the bride and bridegroom.

Personal-Mr G. Arumugam of the Audit fice, Colombo, is now in Jaffna, having come with his family on a short visit to his native place after an absence of about five years.

-Mr. T. Ellankayer, having arrived here by the last trip of the Lady Gordon from Colombo, has already left here for Mullaitivu with Mrs. Ellankayer, to take up his appointment as Head Clerk of that Kachcheri.

Obituary—We deeply regret to have to record the death of Mr. Appapillai which took place at his residence in Vannarponnai on the night of the 18th Instant He was, at one time Head Master of the Hindu College (then Hindu High School) and after severing his connection with this Institution he was for some years Headmaster of the Hindu School in Colombo Headmaster of the Hindu School in Colombo and returned to Jaffna lately owing to failing health. The deceased was the eldest son of the late Mr. S. Sathasivam Pillai Tamil Pundit and consin of the present Maniagar of Jaffna. We offer our heartfelt condolences to the bereaved family.

-We also regret to learn that Mr. Barrister Sathupathy died in Colombo on the 23rd

A Pardon-Our readers will remember that Kanddswamy Temple in November 1886—just ten years ago—for which a number of youngmen of the village of Tinnavelly were tried in the Sessions of the Supreme Court here in September 1887, and all of them were acquitted, except Vinastamby. Kumararalus and Kathiria Vinasetamby Kumaravalu and Kathiraser Thambiah, who were convicted and sentenced te be hanged. The sentence on both were subsequently commuted to imprisonment for twenty years by Governor Sir Arthur Gordon, Mr. Hay who prosecuted this case as Crown Counsel recorded his opinion in his Administration Report for 1887 that the murder was not a premeditated one but arose out of a feud between the youngmen of two villages who met at the Temple that night, that the men who gave the fatal stabs had fled from justice, that the two convicted accused should have been acquitted by the june and that the avidance between acquitted by the jury, and that the evidence lcd by him in the case was not trustworthy. "This is another instance." Mr. Hay wrote, "of how persons another instance." Mr. Hay wrote, "of how persons in the country will with hellish motive try and swear away the lives of their enemies." Kumaravalu after undergoing penal servitude for five years was pardoned in 1892 by Sir Arthur Havelack who, however, refused to interfere with the sentence of Thambiah, though both were consisted on the same evidence. though both were convicted on the same evidence and had their sentences commuted the same circumstruces. A memorial having been sent by the mother of the unfortunate man last month, through the worthy Tamil Representa tive to His Excellency Sir J. West Ridgeway, intelligence has just been received that justice has at last been done to this man also. He has been pardoned by His Excellency and is expected in Jaffna in a day or two,

EXTRACT.

PRINCE RANJITSINHJI AND MR.

PRING E RANJITSINHJI AND MR.

CHATTERJI.

The head of English cricket for the year, and the head of the India Civil Service competition for the year are both Hindus. Mr. Chatterji's achievement in not less remarkable in the arena of intellectual athletics than is Prince Ranjitsinhji's in the world of sport Probably no career open to Englishmen exerts a more powerful attraction on the clever youth of our public schools and Universities than the India Civil Service, and the competition for its appointments has been elaborated into the most searching test that the wit of examiners can devise. The distinguished academic careers of many of the 61 gentlemen who follow Mr. Chatterji in the list show the class of rivals among whom he has won the first place. As Prince Ranjitsinhji is not only head of English cricket for 1896, but also head by performances of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of exceptional brilliancy, so Mr. Chatterji is racius princes of the great intellectual struggle, with a long interval between himself and the next man.

There is a certain fitness that these young Hindus should be representatives of the two ancient castes which from time immemorial ruled India. Prince Ranjitsinhji belongs to the Rajput, literally "Royal-born," or military caste that supplied the hereditary soldier families of Hindustan. Mr. Chatterji springs of what is regarded by his countrymen as a more august lineage With an unbroken and a verified descent from one the five Brahmans who, according to the tradit he which in India passes for history, brought sacred the five Brahmans who according to the tradit he which in India passes for history, brought sacred the since bring here of the many virtues and of the Rangus for Indians in Great Britain are still der

for India is not that he has proved one of his race to be capable of the highest achievement in our national sport, but that he has made the fact known to the whole British people. The few Englishmen who know the Indians well, readily admit that the Rajputs are brave and athletic, and the Brahmans clever at learning. But to the masses of our countrymen who pay gate-money, Prince Ranjitsinhji's performances amount to a new discovery of India. It brings home to them the fact that among our fellow-subjects in Asia, those fellow-subjects whose very hundreds of millions turn them into numerical abstractions, there are men who can take the lead in the national sport which all Englishmen love and more or less understand. Prince Ranjitsinhji's victory has enabled the average Englishman to realize India, and has made him respect Indians to a degree that no other triumph could have secured. But it merely is the crest of the wave of a movement is there producing striking results. That movement is from the old pursuits of the East to the new pursuits of the West. Half a century ago the standards of excellence in India remained little affected by modern influences. To become learned in the Veda was still the highest aim of a Brahman, to ride about at the head of his little household guard was still the ambition of a Rajput chief. To take part in a public game of football would have been as far beneath the dignity of a Rajput prince as the study of anatomy would have been degrading to a Brahman. The recent successes of Prince Ranjitsinhji and Mr. Chatterji give emphassis in England to a change which has for some time been well understood in India—a change from the old pursuits of the high castes and from their old standard of excellence which Englishmen carry with them to whatever country they go. At first it seemed that the change was a mere matter of imitation, But the change has long advanced beyond the imitative stage. Prince Ranjitsinhji's playing is distinguished above all things by its originality, reave, and personal

long interval between Mr. Chatterji and the next man to him on the list indicates a not less remarkable capacity.

Their successes do not stand alone. Among the most interesting features at the British Association this year was the paper on Electrical Waves by Professor J. C. Bose. This gentleman, an M. A. of Cambridge, Doctor of Science of London, and a graduate of the Calcutta University, had already won the attention of the scientific world by his strikingly original researches on the polarization of the electricary. His later papers on the Determination of the Indices of Electric Refraction and of the Wave-Length of Electric Rediation were published, with high tributes, by the Royal Society. Lord Kelviz declared himself "literally filled with wonder and admiration for so much success in these difficult and novel experimental problems." The originality of the achievement is enhanced by the fact that Dr. Bose had to do the work in addition to his incessant duties as Professor of Physical Science in Calcutta and with apparatus and appliances which in this country would be deemed altogether inadequate. He had to construct for himself his instruments as he went along. The paper which was read before the British Association the other day "On a Complete Apparatus for the Study of the Properties of Electric Waves" forms the outcome of this twofold line of labour—construction and research. "Professor Bose is not only an example of the change from the old philosophical and a Priori purenits of learned Indians to the experimental science of the West, but he has also persuaded the Government to recognize that change. He has been deputed to visit the chief laboratories in Europe, with a view to forming a well-equipped laboratory in Calcutta for physical and electrical work.

—London Times.

-London Times

PRINTED AND PUBLISHED BY